

ZARD研究所BBS

promised you をこよなく愛する ZARD FREAK 憩いの場 ♪with you ♡♡



FC2
「なみろむ」のような作
(1)
2013/11/10 (0...)

[B社が何をすべきか考える委員会](#)

[投稿規程／編集・削除方法](#)

過去ログ [8](#) [7](#) [6](#) [5](#) [4](#) [3](#) [2](#) [1](#)

[旧BBS](#)

[土ワイ](#)

[Ver.違い](#)

[歌詞の理解の為に](#)

[駅](#)

[メロ](#) [ライブ特設ページ](#)

[問い合わせ](#)

[HOME](#)

[記事閲覧](#)

[記事一覧](#)

[アルバム](#)

[スライド](#)

[利用案内](#)

[管理画面](#)

[返信を投稿する](#) [新しい話題を投稿する](#)

歌詞の理解の為に No.55 'フォトグラフ'

#13094 選択 [狐声風音太](#) 2013-04-01 14:52:43 [返信](#) [報告](#)

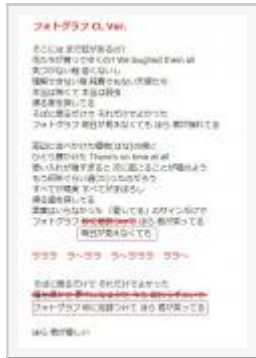
'フォトグラフ' (photograph) 「写真」

「この世の無情と過ぎ去った愛、そして相手の幸せを願う、そんな詩」 (mfm51) と有るように、しみりした、いい曲です。特にCruising & Liveでの曲は、ハミングが入り、ちょっと気に入っている曲です。

Re:歌詞の理解の為に No.55 'フォトグラフ'

#13095 選択 [stray](#) 2013-04-01 19:12:44 [返信](#) [報告](#)

狐声風音太さん、こんばんは。



待ちました(笑)「フォトグラフ」

ZARDバラードの名曲ですねえ、大好きです！

まずは狐声風音太さんにダメ出しですが(笑)、「無情」ではなく「無常」です。
ZARDな日記のmoonさんに怒られますよ(笑)。

> 特にCruising & Liveでの曲は、ハミングが入り、ちょっと気に入っている曲です。

そうなんですよ！私もCL Ver.が大のお気に入りで、
泉水さんが歌詞を間違えてしまうのですが（もしかしたらCL Ver.用の歌詞？）

オリジナルには無い ♪ララ ラ～ララ ラ～ラララ ララ～
のハミング？が最高です。CLを聴いたことがない人は必聴ですよ！

CL Ver.は間奏が短くアレンジされていて、オリジナルのような盛り上がりには欠けるのですが、
泉水さんのラララ～はそれを補って余るものがありますね。
ボーカルもCDと比べてもまったく遜色ない出来映えで、言うことなしです。

Re:歌詞の理解の為に No.55 'フォトグラフ'

#13096 選択  狐声風音太  2013-04-01 20:40:13  返信  報告

strayさん、今晚は。

> 待ちました(笑)「フォトグラフ」

カタカナ語シリーズの最後に持って来ようと思っていました。これからもカタカナ語を取り上げるかもしれませんが、シリーズとしては、最後です。

> まずは狐声風音太さんにダメ出しですが(笑)、「無情」ではなく「無常」です。

> ZARDな日記のmoonさんに怒られますよ(笑)。

もう一度、原本を見ましたが、「無情」でした。「無常」はこの世に変わらないものは無い、「無情」は情けが無い、でこの場合、「過ぎ去った愛」と有るので、人の心が遷る事を意味し、「無常」ですね。（ママ）とでも付けて置けば良かった。

> 泉水さんが歌詞を間違えてしまうのですが（もしかしたらCL Ver.用の歌詞？）

そうなんですよね。引っかかっていたので、改めて歌詞を見ながら聞いたら、ごちゃ混ぜでした。

> オリジナルには無い ♪ララ ラ～ララ ラ～ラララ ララ～





> のハミング?が最高です。CLを聴いたことがない人は必聴ですよ！

同感。この曲は、アルバム「永遠」と「Request Best」とC L位にしか入っていないので、あまり聴く機会が無いかもしれませんが、C Lはお勧めです。

> ボーカルもCDと比べてもまったく遜色ない出来映えで、言うことなしです。

これは、以前私がC Lのアルバムを入手した時に、所長の同意が有りました。

Re:歌詞の理解の為に No.55 'フォトグラフ'

#13097 選択  stray  2013-04-01 21:29:27  返信  報告



狐声風音太さん、再びこんばんは。

> もう一度、原本を見ましたが、「無情」でした。「無常」はこの世に変わらないものは無い、「無情」は情けが無い、でこの場合、「過ぎ去った愛」と有るので、人の心が遷る事を意味し、「無常」ですね。(ママ)とでも付けて置けば良かった。

>

mfmが誤植をやらかしたのかと思い、別雑誌も調べてみたところ

同様に「無情」となっていました。(WHAT's IN 1999年3月号)

泉水さんが間違えるわけないので、FAXインタビューを受け取ったB社の社員が間違っ変換して雑誌社に送ってしまったのでしょうか。

> そうなんですよね。引っかかっていたので、改めて歌詞を見ながら聞いたら、ごちゃ混ぜでした。





でも、いいですよ、間違っ歌詞でも(笑)。

ところで、タイトルの"フォトグラフ"(写真)と歌詞の内容はどうリンクするのでしょうか？

虹を背景に2人で撮った写真や、お花畑デートの写真を手元に置いて

過去の思い出に浸っているという設定なのではないでしょうか・・・

Re:歌詞の理解の為に No.55 'フォトグラフ'

#13102 選択  shun  2013-04-02 19:11:11  返信  報告

狐声風音太さん、strayさん、皆さん、こんばんは。

やっぱりいい曲ですね~♪(´^`)う~~ん

ZARDらしさ?!を感じるのでも好きです(^_^)/

> もう一度、原本を見ましたが、「無情」でした。「無常」はこの世に変わらないものは無い、「無情」は情けが無い、でこの場合、「過ぎ去った愛」と有るので、人の心が遷る事を意味し、「無常」ですね。

> mfmが誤植をやらかしたのかと思い、別雑誌も調べてみたところ

> 同様に「無情」となっていました。(WHAT's IN 1999年3月号)

> 泉水さんが間違えるわけないので、FAXインタビューを受け取ったB社の社員が

> 間違っ変換して雑誌社に送ってしまったのでしょう。

「無情」でも良いのではないかと考えています (笑)

現代社会 (この世) の思いやりのなさ (無情) を憂えている感じなのかもしれません。

「そこには まだ虹があるの?花たちが育ってゆくのか?」

この世の中に未来はあるの?夢や希望をもてる社会なの?

「We laughed them all」

そんな辟易するこの世の全てをあざ笑うしかない。

・「探しに行こうよ」

「銀色にくすむ世界で 僕らはまた歩き続ける」

・「心を開いて」

「ビルの隙間に二人座って 道行く人をただ眺めていた」等、他にもありますが、

世の中に於ける自分 (たち) の存在意義を確かめるべく、想いを歌詞に込められたのではないのでしょうか。





> ところで、タイトルの"フォトグラフ" (写真) と歌詞の内容はどうリンクするのでしょうか?

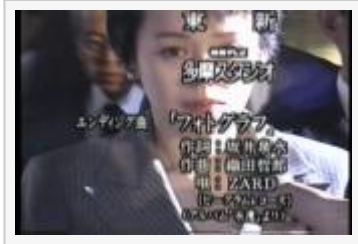
月日が流れても忘れることの出来ない思い出に浸っているようで、立ち直るまで相当時間が掛かりそうです(^_^;)

別れてから何年も、嘘のような、まぼろしのような日々を送っていても、悲痛な気持ちとは裏腹に、

写真を見れば何時も「君が揺れてる 笑ってる」...傷心真っ最中ですかねf(^_^;

Re:歌詞の理解の為に No.55 'フォトグラフ'

#13103 選択  stray  2013-04-02 21:22:01  返信  報告



読売テレビ系スペシャルドラマ「刑事たちの夏」のEDテーマでした。
再放送があれば是非チェックしてみてください。

http://www.tvdrama-db.com/drama_info/p/id-33414

shunさん、こんばんは。

いいですねえ、Love is Gone、フォトグラフ、Stray Love が、

私のバラード曲ベスト3です(笑)。

> 「無情」でも良いのではないかと考えています(笑)

> 現代社会(この世)の思いやりのなさ(無情)を憂えている感じなのかもしれません。

なるほど。言われてみれば「無情」でも良い気がしてきました(笑)。

> 月日が流れても忘れることの出来ない思い出に浸っているようで、立ち直るまで相当時間が掛かりそうです(^_^;)

> 別れてから何年も、嘘のような、まぼろしのような日々を送っていても、悲痛な気持ちとは裏腹に、





> 写真を見れば何時も「君が揺れてる 笑ってる」...傷心真っ最中ですかねf(^_^;

なるほど～、そういうことですか、100%納得です。

さすがshunさん、いつにも増して見事な歌詞解釈で、

って理解してなかったのは私だけか?(笑)

Re:歌詞の理解の為に No.55 'フォトグラフ'

#13107 選択  shun  2013-04-03 13:14:37  返信  報告

strayさん、こんにちは。

> 読売テレビ系スペシャルドラマ「刑事たちの夏」のEDテーマでした。

EDは当然ですが、役所さんが出演しているだけで興味をそそられます(笑)

ギャラクシー賞等、数々の賞を獲得してますね...再放送やって～

> いいですねえ、Love is Gone、フォトグラフ、Stray Love が、

> 私のバラード曲ベスト3です(笑)。

欲張りなものでアレも良いコレも良いと、ベストだらけで決められません、「(´~`;)」

曲を聴いていると「やっばこの曲もサイコー！」って感じです (笑)

パスワード :

編集

削除